

HELSINGFORS,

den 26 Februari 1902.

## Till samtliga postanstalter.

№ 9162.

Enär tidskriften „*Teknikern*“, Helsingfors, som varit afsedd att under innevarande år utgifvas med en nummer i veckan och i följd deraf påkalladt förhöjdt prenumerationspris, enligt en till Poststyrelsen numera ingifven anmälan af förekommen anledning kunnat utgifvas endast med samma nummerantal som hittills, anmodas de postanstalter, som mottagit prenumeration för år 1902 å tidskriften ifråga, återbetala:

åt vederbörande **helårsprenumerant**,

af redaktionspriset . . . . .	<i>Fmf.</i>	1: 54
„ befodringsafgiften . . . . .	„	—: 19
samt af postförvaltarearvodet . . . . .	„	—: 23

eller tillsammans *Fmf.* 1: 96

och åt vederbörande **halfårsprenumerant**,

af redaktionspriset . . . . .	<i>Fmf.</i>	—: 82
„ befodringsafgiften . . . . .	„	—: 10
samt af postförvaltarearvodet . . . . .	„	—: 11

eller tillsammans *Fmf.* 1: 03

börande för de återbetalda beloppen i räkenskaperna behörigen redovisas.

Hj. Lagerborg.

C. Bruno Sevónius.

HELSINGISSÄ,

Helmikuun 26 p:nä 1902.

*Kaikille postitoimistoille.*

№ 9162.

Koska aikakauskirjaa „*Telvikern*“, Helsinki, jota oli ollut aikomus kuluvalle vuodelle julkaista yksi numero viikossa ja sen tilaushinta sen johdosta oli korotettu, Postihallitukseen nyt tehdyn ilmoituksen mukaan sattuneesta syystä on voitu julkaista ainoastaan sama numeroluku kuin tähän asti, käsketään postitoimistoja, jotka ovat ottaneet vastaan kysymyksessä olevan aikakauskirjan tilauksia vuodelta 1902, maksamaan takaisin: asianomaiselle **kokovuodentilaajalle**,

toimitushintaa . . . . .	Smk	1: 54
kuljetusmaksua . . . . .	„	—: 19
sekä postinhoitajanpalkkiota . . . . .	„	—: 23
		eli yhteensä Smk 1: 96

ja asianomaiselle **puolenvuodentilaajalle**,

toimitushintaa . . . . .	Smk	—: 82
kuljetusmaksua . . . . .	„	—: 10
sekä postinhoitajanpalkkiota . . . . .	„	—: 11
		eli yhteensä Smk 1: 03

ja ovat takaisin maksetut määrät tileissä asianmukaisesti tilitettävät.

*Hj. Lagerborg.**C. Bruno Sevónius.*